

## II Semester B.C.A./B.H.M. Examination, May 2017 (Freshers + Repeaters) (CBCS) (2014-15 and Onwards)

## LANGUAGE SANSKRIT - II

Mahashwetha Vrittanta (Kadambari), Grammar and Translation

Tim	ne : 3 Hours		Max. Marks: 70		
	Instructions : 1) Answer in Sanskrit/k	Kannada/English.			
2) Question No's I and VI should be answered in Sanskrit					
	only.				
1.	समीचीनम् उत्तरं लिखत।		(10×1=10)		
	ಸರಿಯಾದ ಉತ್ತರವನ್ನು ಆರಿಸಿ ಬರೆಯಿರಿ.		DENEVOR (E.		
	Choose and write the correct answer.		OBS CRE CI		
	1) बाणस्य माता का ?				
	अ) यशोदेवी आ) राजदेवी	इ) उमादेवी	ई) रमादेवी		
	2) उज्जयिन्याः राजा कः ?	32703	pour him was a		
	अ) श्रीहर्षः आ) तारापीडः	इ) शुकनास:	ई) विक्रमादित्यः		
	3) गौर्या: वंश: क: ?		मानके तामनक्ष्यक्रम (।		
	अ) यक्ष आ) गन्धर्वा	इ) अप्सर	ई) किंपुरुष		
	4) कपिञ्जल-पुण्डरीकौ कुत्र स्नातुं आगच्छतः ?	askate kandalo			
	अ) पम्पासरसि आ) मध्वसरसि	इ) कण्वसरसि	ई) अच्छोदसरसि		
	5) बाणस्य आश्रयदाता कः ?				
	अ) श्रीहर्षः आ) भोजः	इ) तारापीड:	ई) चन्द्रापीड:		
	6) मकरकेतुः कः ?				
	भू भू मार्थः अग्रे चित्रः	द्र) विष्णाः	र्द) तहा		



7) अरिष्टायाः कति पुत्राः आसन् ?	M.H.G.A.D.8 holds	meë H		
अ) 08 आ) 07	इ) 06 ई	) 10		
8) महाश्वेता कयो: पुत्री ?	eraros) (20eu) La desagona i			
अ) शिव-पार्वत्यो:	आ) सीतारामयोः	Mahashwelha		
इ) गौरी-हंसयो:	ई) शची-पुरन्दरयो:			
9) 'कादम्बरी' कस्याः उदाहरणम् ?				
अ) कथायाः	आ) आख्यायिकायाः			
इ) नाटिकाया:	ई) त्रोटिकाया:			
10) चन्द्रापीड: क: ?	•	THE MINISTER		
अ) शुकनासपुत्रः	आ) तारापीडतनयः			
इ) तापसकुमारः	ई) चित्ररथसुत:			
. द्वयो: प्रश्नयो: प्रबन्धं लिखत। (2×10=				

**ಎರಡು** ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಪ್ರಬಂಧ ಬರೆಯಿರಿ. Write an essay on **any two** of the following :

- 1) महाश्वेताया: जन्मवृत्तान्त: । ಮಹಾಶ್ವೇತೆಯ ಜನ್ಮವೃತ್ತಾಂತ. The birth story of Mahashweta.
- 2) बाणस्य जीवन कथा। ಬಾಣನ ಜೀವನ ಕಥೆ. The life history of Bana.
- 3) महाश्वेता चन्द्रापीडयो: संवाद: । ಮಹಾಶ್ವೇತ–ಚಂದ್ರಾಪೀಡರ ಸಂವಾದ.

The dialogues between Mahashweta and Chandrapida.



7) अरिष्टायाः कति पुत्र	ाः आसन् ?	M.H.3\A.0.6 100	
अ) 08	आ) 07	इ) 06	ई) 10
8) महाश्वेता कयो: पुत्री	?		
अ) शिव-पार्वत्यो:		आ) सीतारामयोः	
इ) गौरी-हंसयो:		ई) शची-पुरन्दरयो:	

9) 'कादम्बरी' कस्याः उदाहरणम् ?

अ) कथायाः

आ) आख्यायिकायाः

इ) नाटिकायाः

ई) त्रोटिकायाः

10) चन्द्रापीड: क: ?

अ) शुकनासपुत्रः

आ) तारापीडतनयः

इ) तापसकुमारः

ई) चित्ररथसुत:

II. द्वयो: प्रश्नयो: प्रबन्धं लिखत। ಎರಡು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಪ್ರಬಂಧ ಬರೆಯಿರಿ. Write an essay on **any two** of the following : (2×10=20)

- 1) महाश्वेताया: जन्मवृत्तान्त:। ಮಹಾಶ್ವೇತೆಯ ಜನ್ಮವೃತ್ತಾಂತ. The birth story of Mahashweta.
- 2) बाणस्य जीवन कथा। ಬಾಣನ ಜೀವನ ಕಥೆ. The life history of Bana.
- 3) महाश्वेता चन्द्रापीडयोः संवादः । ಮಹಾಶ್ವೇತ–ಚಂದ್ರಾಪೀಡರಸಂವಾದ.

The dialogues between Mahashweta and Chandrapida.



## VI. संस्कृतभाषायां उत्तरं लिखत।

**ಸಂಸ್ಕೃತ** ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಉತ್ತರಿಸಿ.

Answer in Sanskrit.

अ) पञ्चानां विग्रहवाक्यं विलिख्य समास नाम लिखत।

 $(5 \times 1 = 5)$ 

- 1) राम लक्ष्मणौ
- 2) श्वेताम्बर:
- 3) कृष्णफलकं
- 4) रामराज्यं
- 5) अभाव:
- 6) वृक्षपतितः
- 7) वृकोदर:
- 8) पञ्चवटी।

आ) प्रयोगं परिवर्तयत (द्वयोरेव)।

 $(2\times2^{1}/_{2}=5)$ 

- 1) रामः ग्रामं गच्छति।
- 2) बालिकया श्लोक: पठ्यते।
- 3) सः मोदकं खादति।

VII. कन्नडभाषया आंग्लभाषया वा अनुवदत ।

ಕನ್ನಡ ಅಥವಾ ಆಂಗ್ಲಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಅನುವಾದಿಸಿ.

Translate into Kannada or English.

पुरा कश्यपो नाम प्रजापितः आसीत्। तस्य द्वे भायै आस्ताम्। एका दितिः, अन्या अदितिः। दितेः पुत्राः असुराः अदितेः पुत्राः देवाः। देवास्तु जरा मरणरिहताः आसन्। असुराः अमृतं पीत्वा अमराः भिवतुं उद्युक्ताः अभवन्। तैः क्षीरसागरं मिथतुं निश्चितम्। मन्थनार्थं सर्पराजं वासुिकं रज्जुं अकुर्वन्। मन्दारपर्वतः मन्थनदण्डः अभवत्।

5